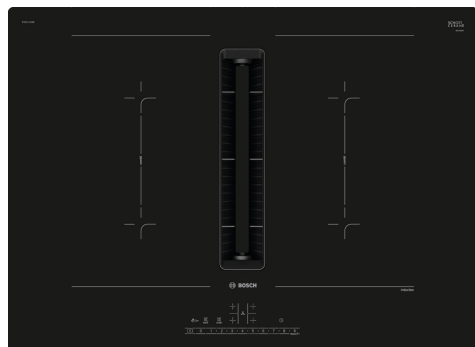


Serie 6, Indukcijska kuhalna plošča z integrirano napo, 70 cm, površinska montaža brez okvirja PVQ711F15E



Dodatni pribor

1 x Filter za odstranj.vonjav Clean Air Plus

Posebni dodatni pribor

HEZ32WA00 Brezžični termometer za hrano, HEZ9ES100 :, HEZ9FE280 :, HEZ9SE030 Komplet posode za indukcijo 2+1, HEZ9SE040 Komplet posode za indukcijo 3+1, HEZ9SE060 Komplet posode za indukcijo 4+2, HEZ9VDKE1 Set za odvod zraka S-koleno (60cm), HEZ9VDKR0 Set za recirkulacijo L-koleno (70cm), HEZ9VDKR1 Set za recirkulacijo S-koleno (60cm), HEZ9VDKR2 Set za recirkulacijo, HEZ9VDSB1 90° ploščato vodoravno pravokotno koleno, HEZ9VDSB2 90° ploščato pravok. navp. koleno L, HEZ9VDSB3 90° ploščato pravok. navp. koleno M, HEZ9VDSB4 90° ploščato pravok. navp. koleno S, HEZ9VDSI0 Adapter okroglo ploščato 150mm, HEZ9VDSI1 Konektor raven / okrogel z integriranim, HEZ9VDSM1 Ravna cev 500mm, HEZ9VDSM2 Ravna cev 1000mm, HEZ9VDSS1 Spojnik (ženski), HEZ9VDSS2 Fleksibilen spojnik (ženski), HEZ9VEDU0 Akustični filter, HEZ9VRCR1 Clean Air Plus filter za recirkulacijo, HEZ9VRPD1 Difuzor

Indukcijska kuhalna plošča z integrirano napo združuje dva aparata v enega za popolne rezultate kuhanja.

- **DirectSelect:** neposreden in enostaven izbor želenega kuhališča, stopnje moči in dodatnih funkcij.
- **CombiZone:** več prilagodljivosti s kombiniranjem dveh kuhališč z enakomerno porazdelitvijo toplote, na primer za pekač in podobne posode.
- **Funkcija AutoOn:** samodejno odreja paro, ko se vaša kuhalna plošča segreje.
- **MoveMode:** avtomatska nastavitve stopenj kuhanja omogoča hitro vrenje na sprednjem in lahko vrenje na zadnjem kuhališču.
- **PowerBoost:** do 50 % večja zmogljivost hitrejšega segrevanja na vaši indukcijski kuhalni plošči.

Tehnični podatki

Vrsta izdelka:Kuhališče steklokeramika
 Tip konstrukcije:Vgrajeni
 Vir energije:Električna plošča
 Število kuhališč:4
 Dimenzije niše (VxŠxG): 223 x 560-560 x 490-490 mm
 Širina: 710 mm
 Dimenzije aparata: 223x710x522 mm
 Mere embaliranega izdelka: 431 x 956 x 666 mm
 Neto masa: 25.1 kg
 Bruto masa: 30.0 kg
 Signalizacija preostale toplote: ločeni
 Lokacija kontrolne plošče: Spredaj
 Osnovni material zunanje površine pečice:na steklokeramiki
 Barva površja: Črna
 Dolžina priključnega kabla: 110.0 cm
 Zatesnjeni gorilniki: Ne
 Power Boost: Vsa kuhališča
 Moč 2. grelnega elementa (kW): 3.6 kW
 Število različnih hitrosti:9 stopenj + 2 intenzivni stopnji
 Maks. zmogljivost pri odzračevanju, najvišja normalna stopnja: ... 500 m³/h
 Maks. zmogljivost pri recirkulaciji, intenzivna stopnja: 595.0 m³/h
 Maks. zmogljivost pri recirkulaciji, najvišja normalna stopnja: 487 m³/h
 Maks. zmogljivost pri odzračevanju, intenzivna stopnja: 622 m³/h
 Glasnost: 69 dB(A) re 1pW
 Ogljeni filter: Ne
 Kroženje zraka:Izpuh/Recirkulacija (Dodatek je na voljo posebej)
 Opomnik za čiščenje filtra: Da
 Napetost: 220-240/380-415 V
 Frekvenca:50-60 Hz
 Vključena oprema: 1 x Filter za odstranj.vonjav Clean Air Plus



4 242005 194391

Serie 6, Indukcijska kuhalna plošča z integrirano napo, 70 cm, površinska montaža brez okvirja PVQ711F15E

Indukcijska kuhalna plošča z integrirano napo združuje dva aparata v enega za popolne rezultate kuhanja.

Prilagodljivost kuhališč

- 2 Combi coni
- : več prilagodljivosti s kombiniranjem dveh kuhališč z enakomerno porazdelitvijo toplote
- Kuhališče spredaj levo: 190 mm, 210 mm, 2.2 kW (maks. moč 3.7 kW)
- Kuhališče zadaj levo: 190 mm, 210 mm, 2.2 kW (maks. moč 3.7 kW)
- Kuhališče zadaj desno: 190 mm, 210 mm, 2.2 kW (maks. moč 3.7 kW)
- Kuhališče spredaj desno: 190 mm, 210 mm, 2.2 kW (maks. moč 3.7 kW)

Priročna uporaba

- DirectSelect: neposreden, preprost izbor želenega kuhališča, stopnje moči in dodatnih funkcij: nadzorujte moč z vgrajeno vrstico na dotik.
- 17 stopenj: Natančno nastavljanje toplote s 17 stopnjami moči (9 glavnih in 8 vmesnih stopenj).
- Elektronska programska ura s funkcijo izklopa in opomnikom za vsako kuhališče
- : izklop kuhališča po izteku nastavljenega časa (npr. za kuhanje jajc).
- Elektronska programska ura
- : Vklp alarma po izteku nastavljenega časa (npr. za testenine).

Prihranek časa in učinkovitost

- PowerBoost funkcija za vsa kuhališča
- : Omogoča hitrejšo zavretje vode po zaslugi 50 % več energije kot pri najvišji standardni stopnji.
- MoveMode (2 nivoja): preprosto višanje ali nižanje stopnje moči s premikanjem posode naprej oziroma nazaj.
- QuickStart funkcija: kuhalna plošča ob vklopu samodejno izbere kuhališče s posodo (ki je bila nanj postavljena, ko je bila plošča izklopljena).
- ReStart funkcija: v primeru nenamerne izklopa omogoča obnovitev vseh predhodnih nastavitvev z vnovičnim vklopom kuhalne plošče v 4 sekundah.

Design

- Brez okvirja

Varnost

- Digitalni dvostopenjski indikator preostale toplote za vsako kuhališče: označuje, katera kuhališča so še vedno vroča oziroma topla.
- Otroška varnostna ključavnica: preprečuje nenameren vklop kuhalne plošče.
- Zaščita pri brisanju: brisanje prekipelih tekočin brez nenamerne spreminjanja nastavitvev (blokiranje vseh gumbov na dotik za 30 sekund).
- Glavno stikalo: izklop vseh kuhališč z dotikom enega gumba.

- Varnostni izklop: zaradi varnosti se segrevanje brez posredovanja ustavi po vnaprej določenem času (prilagodljivo).
- Prikaz porabe energije: prikazuje porabo elektrike za zadnji kuharski postopek.

Namestitev

- Dimenzije aparata (VxŠxG mm): 223 x 710 x 522
- Dimenzije niše (VxŠxG mm) : 223 x 560 x (490 - 490)
- Min. debelina delovne površine: 16 mm
- Priključna moč: 7.4 kW
- PowerManagement funkcija: po potrebi omeji maksimalno moč (odvisno od varovalnega sistema v električni napeljavi).
- Dolžina kabla: 1.1 m, Priključni kabel priložen
- Montaža možna tudi v izrez v pultu 60 cm

Indukcijska kuhalna plošča z integrirano napo

- Indukcijska plošča s popolnoma integrirano visoko zmogljivo napo
- Primerna za sisteme z odvajanjem ali s kroženjem zraka (vključno z različnimi načini programske opreme). Kuhalna plošča vključuje dodatni pribor za konfiguracijo kroženja zraka brez odvajanja, vključno s štirimi filtri cleanAir in teleskopskim drsnim elementom. Na voljo je tudi dodatni pribor za druge tipe konfiguracij. Podrobnosti najdete v opombah za načrtovanje.
- Estetsko integriran dizajn za dovajanje zraka, ki se povsem zlije s površino, s toplotno odpornim steklokeramičnim elementom za prosto gibanje in postavljanje posode.
- Prezračevalni sistem z 9-imi elektronsko nadzorovanimi stopnjami moči ventilatorja in dvema stopnjama povečanja moči, Boost/Intensive (z avtomatsko vrnitvijo v prejšnje stanje), s katerimi upravljate prek uporabniškega vmesnika na dotik DirectSelect: neposreden, preprost izbor želenega kuhališča, stopnje moči in dodatnih funkcij:
- - Avtomatski vklop prezračevalnega sistema med uporabo kuhalne plošče - Avtomatska zakasnitev izklopa po kuhanju za odpravljanje vonjav po kuhanju (pri specifični stopnji delovanja ventilatorja z nizko stopnjo hrupa, 12 minut pri sistemih z odvajanjem zraka in 30 minut pri sistemih s kroženjem zraka, se lahko izklopi ročno) - Povsem ročno upravljanje prek upravljalnega gumba DirectSelect: neposreden, preprost izbor želenega kuhališča, stopnje moči in dodatnih funkcij.
- - Avtomatski vklop prezračevalnega sistema med uporabo kuhalne plošče
- - avtomatska zakasnitev izklopa po kuhanju za odpravljanje vonjav po kuhanju (pri specifični stopnji delovanja ventilatorja z nizko stopnjo hrupa, 12 minut pri sistemih z odvajanjem zraka in 30 minut pri sistemih s kroženjem zraka, se lahko izklopi ročno)
- - povsem ročno upravljanje prek upravljalnega gumba DirectSelect: neposreden, preprost izbor želenega kuhališča, stopnje moči in dodatnih funkcij.
- Visoka učinkovitost, ventilator z nizko stopnjo hrupa z energijsko učinkovito tehnologijo BLDC. Visoke stopnje odvajanja pri zelo nizki stopnji hrupa s prijetnimi frekvencami, kar omogoča psihoakustično in aerodinamično optimiziran vmesnik s priloženim, nevidnim ventilatorjem. Visoka odpornost na padec pritiska pri daljših in bolj kompleksnih odvodnih ceveh/kanalih.
- Maščobni filter in enota za zbiranje tekočine, ki sta enostavno snemljiva in omogočata enostavno čiščenje:
- - priročno snemanje enote z eno roko s pomočjo steklokeramičnega ročaja. - Integrirani visokokakovostni maščobni filtri iz nerjavečega jekla z 12-imi sloji filtriranja in enim vrhnjim črnim slojem za povečano estetsko dovršenost. 94 %odstotna učinkovitost filtriranja maščobe.
- - Vsi deli enote omogočajo enostavno čiščenje, so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju in odporni na toploto - (Zgornji)

- zbirnik tekočine z kapaciteto 200 ml za običajna nenamerna razlitja in zbiranje kondenzata, ki nastane pri kuhanju. - Zmogljiv sistem odvajanja razlite tekočine, ki presega 200 ml. - Zaščitni zbirnik tekočine z dodatno zmogljivostjo 700 ml za resnejše nenamerne prijetljaje. Primeren za pomivanje v pomivalnem stroju. Enostavno dostopen in snemljiv s spodnje strani. - Skupna zmogljivost zajemanja 900 ml (200 ml + 700 ml). - Vodoodporen prezračevalni sistem
- priročno snemanje enote z eno roko s pomočjo steklokeramičnega ročaja.
- integrirani visokokakovostni maščobni filtri iz nerjavečega jekla z 12-imi sloji filtriranja in enim vrhnjim črnim slojem za povečano estetsko dovršenost. 94 % učinkovitost filtriranja maščobe
- vsi deli enote omogočajo enostavno čiščenje, so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju in odporni na toploto.
- (Zgornji) zbirnik tekočine z kapaciteto 200 ml za običajna nenamerna razlitja in zbiranje kondenzata, ki nastane pri kuhanju.
- Zmogljiv sistem odvajanja razlite tekočine, ki presega 200 ml.
- Zaščitni zbirnik tekočine z dodatno zmogljivostjo 700 ml za resnejše nenamerne prijetljaje. Primeren za pomivanje v pomivalnem stroju. Enostavno dostopen in snemljiv s spodnje strani.
- Skupna zmogljivost zajemanja 900 ml (200 ml + 700 ml).
- Vodoodporen prezračevalni sistem.
- Učinkovitost sistema prezračevanja:
- učinkovitost odvajanja pri sistemih s odvajanjem zraka (v skladu s standardom EN 61591): min. običajna nastavitev 154 m³/h , maks. običajna nastavitev 500 m³/h, maks. običajna nastavitev 622 m³/h.
- učinkovitost odvajanja pri sistemih s kroženjem zraka (v skladu s standardom EN 61591): min. običajna nastavitev 117 m³/h , maks. običajna nastavitev 487 m³/h , maks. nastavitev Boost-/Intensive 595 m³/h.
- stopnja hrupa pri sistemih s odvajanjem zraka (stopnja zvoka v skladu s standardom EN 60704-3): min. običajna nastavitev 42 dB re 1 pW, maks. običajna nastavitev 69 dB re 1 pW, maks. nastavitev Boost-/Intensive 74 dB re 1 pW.
- stopnja hrupa pri sistemih s kroženjem zraka (stopnja zvoka v skladu s standardom EN 60704-3): min. običajna nastavitev 41 dB re 1 pW, maks. običajna nastavitev 68 dB re 1 pW, maks. nastavitev Boost-/Intensive 72 dB re 1 pW.
- 94 % odstotna učinkovitost filtriranja maščobe (v skladu s standardom EN 61591).
- učinkovitost odvajanja pri sistemih s odvajanjem zraka (v skladu s standardom EN 61591): min. običajna nastavitev 154 m³/h , maks. običajna nastavitev 500 m³/h , maks. nastavitev Boost-/Intensive 622 m³/h .
- učinkovitost odvajanja pri sistemih s kroženjem zraka (v skladu s standardom EN 61591): min. običajna nastavitev 117 m³/h , maks. običajna nastavitev 487 m³/h , maks. nastavitev Boost-/Intensive 595 m³/h.
- stopnja hrupa pri sistemih s odvajanjem zraka (stopnja zvoka v skladu s standardom EN 60704-3): min. običajna nastavitev 42 dB re 1 pW, maks. običajna nastavitev 69 dB re 1 pW, maks. nastavitev Boost-/Intensive 74 dB re 1 pW.
- stopnja hrupa pri sistemih s kroženjem zraka (stopnja zvoka v skladu s standardom EN 60704-3): min. običajna nastavitev 41 dB re 1 pW, maks. običajna nastavitev 68 dB re 1 pW, maks. nastavitev Boost-/Intensive 72 dB re 1 pW.
- 94 % učinkovitost filtriranja maščobe (v skladu s standardom EN 61591).
- Podatki o porabi in energetski učinkovitosti (v skladu z Uredbo (EU) št. 65/2014):
- Razred energijske učinkovitosti: B (v razponu energijske

- učinkovitosti od A+++ do D).
- Učinkovitost pretoka zraka: A.
- Povprečna poraba energije: 57.
- Razred učinkovitosti filtriranja maščobe: B.
- Minimalna običajna nastavitev in maksimalna običajna nastavitev hrupa: 42 dB & 69 dB .
- Razred energijske učinkovitosti: B (v razponu energijske učinkovitosti od A+++ do D).
- Učinkovitost pretoka zraka: A .
- Povprečna poraba energije: 57 .
- Razred učinkovitosti filtriranja maščobe: B .
- Minimalna običajna nastavitev in maksimalna običajna nastavitev hrupa: 42 dB & 69 dB .
- 2 x 2 komplet neposredno integriranih in visokozmogljivih filtrov cleanAir za odpravljanje vonjav (pri sistemih s kroženjem zraka).
- Optimizirana učinkovitost preprečevanja vonjav pri kuhanju živil s kompleksnimi molekulami vonja (npr. ribe). - Velika filtrirna površina z visoko zmogljivostjo preprečevanja vonjav. - Živiljenjska doba znaša 360 ur kuhanja (ne-regenerativen). - Filtri z nizko stopnjo hrupa z optimizirano psihoakustiko. - Enostaven dostop in enostavno snemanje z zgornje strani. - Komplet dodatnih filtrov cleanAir HEZ9VRCR0. Za sisteme s odvajanjem zraka: 2 x 2 komplet neposredno integriranih in visokozmogljivih akustičnih filtrov za znatno znižanje hrupa in izboljšano psihoakustiko
- Optimizirana učinkovitost preprečevanja vonjav pri kuhanju živil s kompleksnimi molekulami vonja (npr. ribe).
- Velika filtrirna površina z visoko zmogljivostjo preprečevanja vonjav.
- Živiljenjska doba znaša 360 ur kuhanja (ne-regenerativen).
- Filtri z nizko stopnjo hrupa z optimizirano psihoakustiko.
- Enostaven dostop in enostavno snemanje z zgornje strani
- Komplet dodatnih filtrov cleanAir HEZ9VRCR0.
- Za sisteme s odvajanjem zraka: 2 x 2 komplet neposredno integriranih in visokozmogljivih akustičnih filtrov za znatno znižanje hrupa in izboljšano psihoakustiko.

Opomba glede načrtovanja in nameščanja

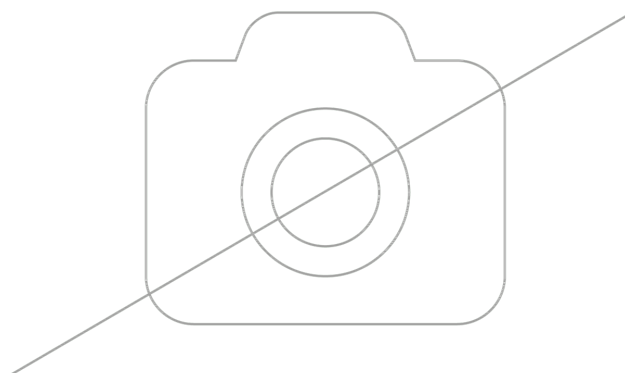
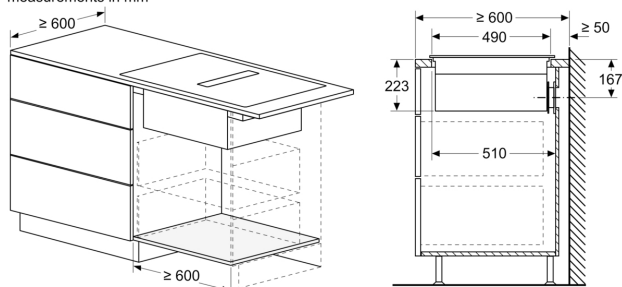
- Primerno za konfiguracijo z odvajanjem ali s kroženjem zraka, in sicer na štiri različne načine (kroženje zraka brez odvajanja, z delnim ali popolnim odvajanjem oziroma popolno odzračevanje). Kuhalna plošča vključuje dodatni pribor za konfiguracijo kroženja zraka brez odvajanja, vključno s štirimi filtri cleanAir in teleskopskim drsnim elementom. Priložen dodatni pribor omogoča enostavno in hitro namestitve ter montažo v vseh delovnih površinah globine ≥ 60 cm. Za druge tipe namestitve priporočamo enega od naslednjih kompletov dodatnega pribora:
- HEZ9VDKR1 za kroženje zraka z delnim odvajanjem v delovnih površinah globine ≥ 60 cm in do 960 mm višine. HEZ9VDCR0 za kroženje zraka z delnim odvajanjem v delovnih površinah globine ≥ 70 cm in do 960 mm višine.
- osnovni komplet HEZ9VDKE1 za odzračevanje v delovnih površinah globine ≥ 60 cm.
- Na voljo je različen dodatni pribor za popolno odvajanje zraka ali za druge tipe sistemov kroženja zraka po meri.
- Predlogi za načrtovanje:
- Namestitev je možna v konfiguraciji z otokom ali v steno usmerjeni konfiguraciji.
- Proizvod je skladen s preizkusom z igličastim plamenom (po IEC 60695-11-5) in razredom vnetljivosti V2 (po UL94).
- Najvišja globina je 223 mm pod steklom pri aparatih, nameščenih na delovni površini, in 227 mm pri plosko vgrajenih aparatih.
- Aparat mora biti prosto dostopen s spodnje strani (tj. za dostop

do spodnjega zbiralnika tekočine).

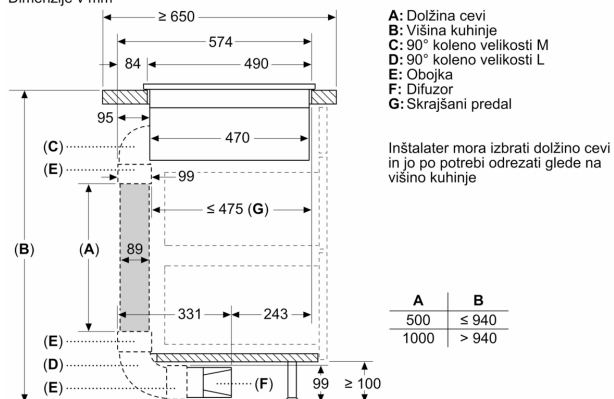
- Pod kuhalno ploščo z vgrajenim dvžnim prezračevalnim sistemom ni treba namestiti vmesnega dna. Predali in/ali police v talni enoti morajo biti snemljivi. Zadnjo ploščo talne enote se lahko ohrani - potreben je le izrez za izpust zraka (položaj in velikost sta navedena v navodilih za namestitve).
- Pri konfiguraciji s kroženjem zraka brez odvajanja je treba za zadnjo ploščo pohišva zagotoviti navpično odprtino minimalno 25 mm dolžine. Priporočilo za idealno učinkovitost delovanja je 50 mm.
- Minimalna debelina delovne površine znaša 16 mm za aparate s standardnim sistemom montaže, nameščene na delovni površini ali plosko vgrajene v površino. Namestitev na še tanjše delovne površine je možna tudi z rezervnim delom: vsebina 626792.
- Skupna teža aparata je 26 kg - nosilnost in stabilnost, predvsem pri zelo tankih delovnih površinah, je treba okrepiti z ustreznimi podkonstrukcijami. Upoštevati je treba skupno težo aparata in specifikacije strukturne celovitosti proizvajalca delovne površine.
- Pri namestitvi s kroženjem zraka z delnim odvajanjem ali brez odvajanja je treba v območju podnožja zagotoviti odprtino za protitok $\geq 400 \text{ cm}^2$. Odprtino je mogoče zagotoviti z odvodnimi rešetkami, lamelnimi rešetkami ali nekoliko skrajšanim podnožjem, odvisno od izbire, ki jo ponuja proizvajalec kuhinjskega pohišva.
- Do odvoda zraka na zadnji strani aparata lahko neposredno dostopate z moškim ploskim zračnim elementom (DN 150).
- Ventilator, odporen na padec pritiska, omogoča daljše in bolj kompleksne odvodne sisteme do 8 m s tremi 90° koleni, pri čemer ohranja zadostno stopnjo učinkovitosti.
- Pri namestitvi plošče z integrirano napo za odvajanje zraka in kamina s prezračevanjem prek dimnika mora biti napajalni vod aparata opremljen z ustreznim varnostnim stikalom. To ni potrebno pri sistemih kroženja zraka.
- Pri sistemih z odvajanjem zraka je treba namestiti enostranski ventil (ali protipovratni ventil) z maksimalnim tlakom odpiranja 65Pa.

Serie 6, Indukcijska kuhalna plošča z integrirano napo, 70 cm, površinska montaža brez okvirja PVQ711F15E

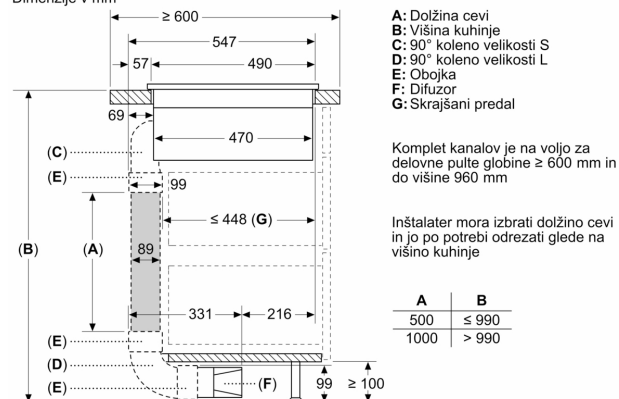
measurements in mm



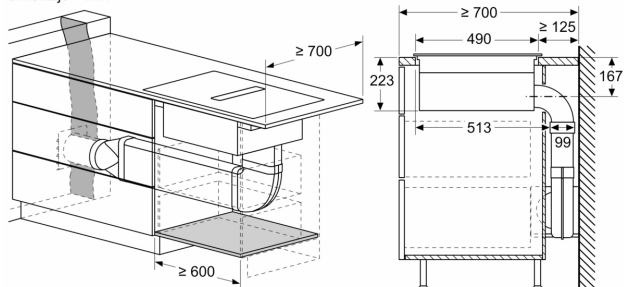
Dimenzije v mm



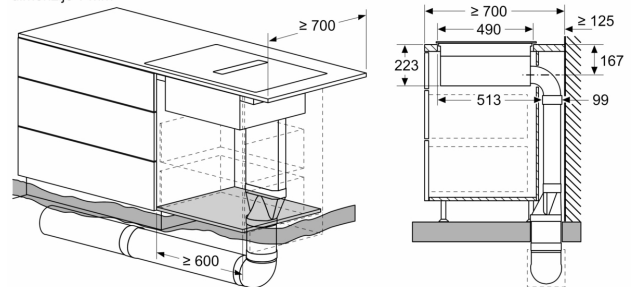
Dimenzije v mm



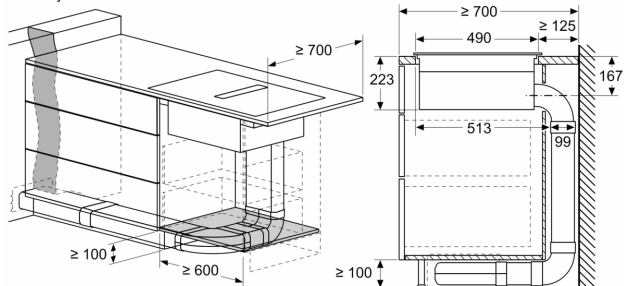
dimenzije v mm



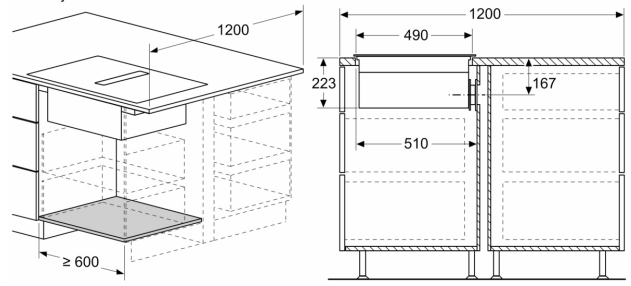
dimenzije v mm



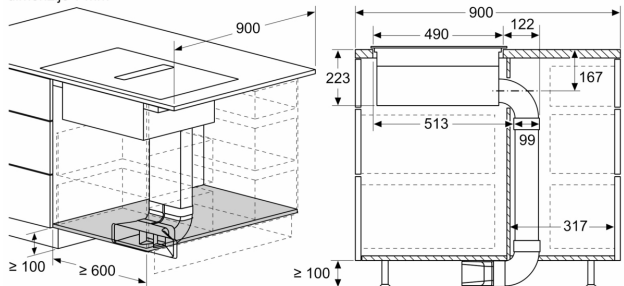
dimenzije v mm



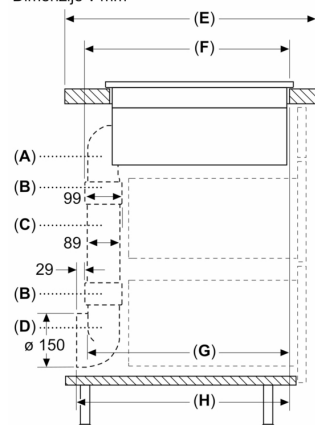
dimenzije v mm



dimenzije v mm

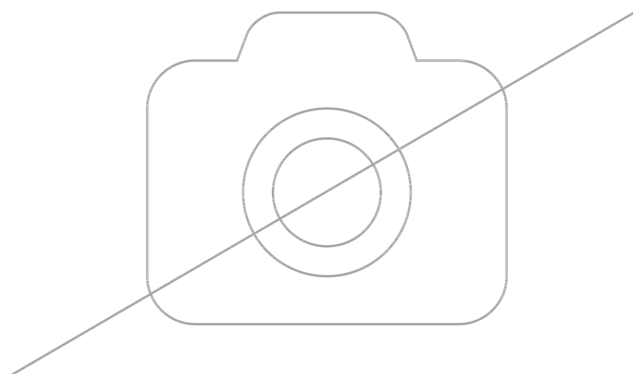


Dimenzije v mm

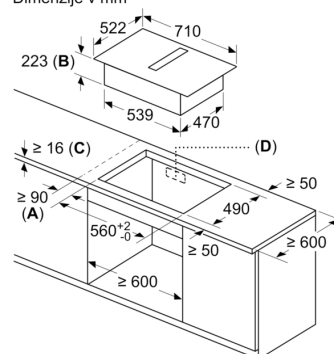


A	E	F	G	H
Velikost S	≥ 600	547	545	579
Velikost M	≥ 650	574	569	603
Velikost L	≥ 700	612	609	643

A: 90° lok
 B: Obojka
 C: Ravna cev
 D: 90° adapter okrogel-ploščat

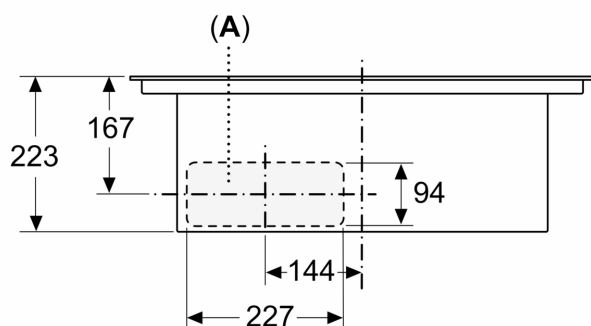


Dimenzije v mm

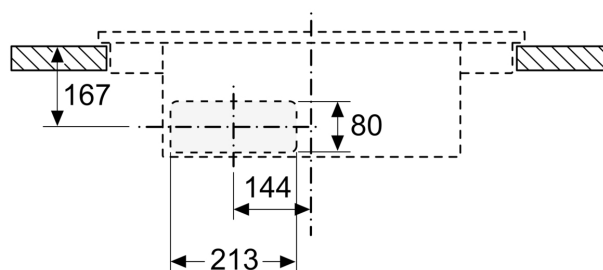


- A: Najmanjša razdalja od izreza v plošči do stene
- B: Potopna globina
- C: Delovna plošča, v katero boste vgradili kuhhalno ploščo, mora vzdržati bremena do pribl. 60 kg, po potrebi z ustrezno podkonstrukcijo.
- D: V zadnji steni je treba predvideti izrez za napeljavo. Za točno velikost in položaj glejte posamezne risbe.

Dimenzije v mm
Pogled od spredaj



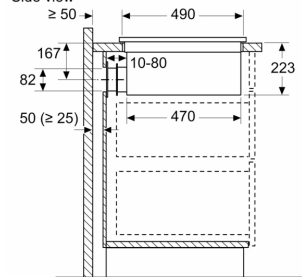
Dimenzije v mm
Pogled od spredaj – izrez v pohištvo za obtočni zrak brez kanala



A: priključeno neposredno na hrbtni strani

measurements in mm

Side view



When installing directly at outer walls that are non-insulated ($\mu \geq 0.5 \text{ W/m}^2 \cdot ^\circ\text{C}$), we recommend to use partially or fully ducted recirculation configurations.

measurements in mm

Front view

